



TIAN YUAN HEALTHCARE

天元医疗

CHINA TIAN YUAN HEALTHCARE GROUP LIMITED

中國天元醫療集團有限公司

(於開曼群島註冊成立之有限公司)

(股份代號：557)

二零二三年

中期財務報告

截至二零二三年六月三十日止六個月

目錄

綜合損益表.....	2
綜合損益及其他全面收入表.....	3
綜合財務狀況表.....	4
簡明綜合權益變動報表.....	6
簡明綜合現金流量表.....	8
簡明綜合中期財務報表附註.....	10
管理層討論及分析.....	26
前景.....	27
審核委員會.....	28
中期股息.....	29
企業管治守則.....	29
根據上市規則第13.20條所作披露.....	30
遵守董事進行證券交易之標準守則.....	31
購買、出售或贖回本公司之上市證券.....	31
重大收購及出售附屬公司、聯營公司及合營企業.....	31
或然負債.....	31
借貸及負債資產率.....	32
資產質押.....	32
外匯風險.....	32
僱員及薪酬政策.....	32
購股權計劃.....	32
董事及最高行政人員於本公司股份、相關股份及債券之權益及淡倉.....	33
主要股東於股份及相關股份之權益.....	33

綜合損益表

截至二零二三年六月三十日止六個月

		截至六月三十日止六個月	
	附註	二零二三年 千港元 (未經審核)	二零二二年 千港元 (未經審核)
營業額	4	23,768	24,984
銷售成本		<u>(9,483)</u>	<u>(8,335)</u>
毛利		14,285	16,649
預期信貸虧損撥備		(814)	(692)
其他收益／(虧損)淨額	5	718	(6,570)
行政開支	6	<u>(23,103)</u>	<u>(29,400)</u>
經營業務虧損		(8,914)	(20,013)
分佔聯營公司虧損		(154)	(68)
融資成本	7	<u>(1,815)</u>	<u>(2,119)</u>
除稅前虧損		(10,883)	(22,200)
所得稅開支	8	<u>-</u>	<u>-</u>
期內虧損	9	<u>(10,883)</u>	<u>(22,200)</u>
以下各項應佔期內虧損：			
本公司權益持有人		(6,570)	(18,538)
非控股權益		<u>(4,313)</u>	<u>(3,662)</u>
期內虧損		<u>(10,883)</u>	<u>(22,200)</u>
		港仙	港仙
每股虧損			
每股基本虧損	10	<u>(1.64)</u>	<u>(4.64)</u>
每股經攤薄虧損	10	<u>(1.64)</u>	<u>(4.64)</u>

第10至25頁所載附註屬本中期財務報表的一部分。

綜合損益及其他全面收入表

截至二零二三年六月三十日止六個月

	截至六月三十日止六個月	
	二零二三年 千港元 (未經審核)	二零二二年 千港元 (未經審核)
期內虧損	(10,883)	(22,200)
期內其他全面收入(除稅後)：		
其後可能重新分類至損益之項目：		
換算國外業務財務報表之匯兌差額	1,234	1,113
組成國外業務投資淨額之貨幣項目之匯兌差額	166	368
期內其他全面收入總額	<u>1,400</u>	<u>1,481</u>
期內全面虧損總額	<u>(9,483)</u>	<u>(20,719)</u>
以下各項應佔：		
本公司權益持有人	(6,705)	(18,340)
非控股權益	<u>(2,778)</u>	<u>(2,379)</u>
期內全面虧損總額	<u>(9,483)</u>	<u>(20,719)</u>

第10至25頁所載附註屬本中期財務報表的一部分。

綜合財務狀況表

於二零二三年六月三十日

		於二零二三年 六月三十日 千港元 (未經審核)	於二零二二年 十二月三十一日 千港元 (經審核)
非流動資產			
物業、廠房及設備		45,205	50,759
無形資產		10,696	12,043
商譽		56,777	58,407
於聯營公司權益		6,743	7,167
應收賬款及其他應收款	12	6,374	15,342
		125,795	143,718
流動資產			
應收賬款及其他應收款	12	43,483	21,963
存貨		1,493	1,970
按公平值計入損益的金融資產		8,612	5,107
應收貸款	13	133,825	134,275
可收回當期稅項		16	16
現金及現金等價物	14	6,166	26,496
		193,595	189,827
流動負債			
應付賬款及其他應付款	15	(39,535)	(40,005)
租賃負債		(4,027)	(4,065)
稅項撥備		(163)	(163)
		(43,725)	(44,233)
流動資產淨值		<u>149,870</u>	<u>145,594</u>
資產總額減流動負債		<u>275,665</u>	<u>289,312</u>

綜合財務狀況表(續)

於二零二三年六月三十日

	於二零二三年 六月三十日 千港元 (未經審核)	於二零二二年 十二月三十一日 千港元 (經審核)
	附註	
非流動負債		
超過來自按權益法入賬之合營公司之 盈利之債務	(228)	(227)
租賃負債	(42,898)	(47,063)
	<u>(43,126)</u>	<u>(47,290)</u>
資產淨值	<u>232,539</u>	<u>242,022</u>
股本及儲備		
股本	398,980	398,980
股份溢價	20,663	20,663
儲備	(179,965)	(195,341)
	<u>239,678</u>	<u>224,302</u>
本公司權益持有人應佔權益	239,678	224,302
非控股權益	(7,139)	17,720
	<u>232,539</u>	<u>242,022</u>

第10至25頁所載附註屬本中期財務報表的一部分。

簡明綜合權益變動報表

截至二零二二年六月三十日止六個月－未經審核

	本公司權益持有人應佔					總計 千港元	非控股 權益 千港元	權益總額 千港元
	股本 千港元	股份溢價 千港元	資本 贖回儲備 千港元	匯兌儲備 千港元	累計虧損 千港元			
於二零二二年一月一日的結餘 (經審核)	398,980	20,663	676	6,403	(170,475)	256,247	27,804	284,051
截至二零二二年六月三十日 止六個月的權益變動：								
期內虧損	-	-	-	-	(18,538)	(18,538)	(3,662)	(22,200)
其他全面收入								
換算國外業務財務報表之匯兌差額	-	-	-	(170)	-	(170)	1,283	1,113
組成國外業務投資淨額之貨幣項目之匯兌差額	-	-	-	368	-	368	-	368
期內全面收入總額	-	-	-	198	(18,538)	(18,340)	(2,379)	(20,719)
於二零二二年六月三十日的結餘 (未經審核)	398,980	20,663	676	6,801	(189,013)	237,907	25,425	263,332

簡明綜合權益變動報表(續)

截至二零二三年六月三十日止六個月－未經審核

	本公司權益持有人應佔						總計 千港元	非控股 權益 千港元	權益總額 千港元
	股本 千港元	股份溢價 千港元	資本 贖回儲備 千港元	匯兌儲備 千港元	其他儲備 千港元	累計虧損 千港元			
於二零二三年一月一日的結餘(經審核)	398,980	20,663	676	3,494	-	(199,511)	224,302	17,720	242,022
截至二零二三年六月三十日 止六個月的權益變動：									
期內虧損	-	-	-	-	-	(6,570)	(6,570)	(4,313)	(10,883)
其他全面收入									
換算國外業務財務報表之匯兌差額	-	-	-	(301)	-	-	(301)	1,535	1,234
組成國外業務投資淨額之貨幣項目之匯兌差額	-	-	-	166	-	-	166	-	166
期內全面收入總額	-	-	-	(135)	-	(6,570)	(6,705)	(2,778)	(9,483)
於附屬公司的擁有權益變動									
進一步收購附帶非控股權益的附屬公司	-	-	-	-	22,081	-	22,081	(22,081)	-
於附屬公司的擁有權益變動總額	-	-	-	-	22,081	-	22,081	(22,081)	-
於二零二三年六月三十日的結餘(未經審核)	398,980	20,663	676	3,359	22,081	(206,081)	239,678	(7,139)	232,539

第10至25頁所載附註屬本中期財務報表的一部分。

簡明綜合現金流量表

截至二零二三年六月三十日止六個月－未經審核

	截至六月三十日止六個月	
	二零二三年 千港元 (未經審核)	二零二二年 千港元 (未經審核)
經營活動		
經營業務所用現金	(18,516)	(18,515)
已收利息	2,389	6,883
經營活動所用現金淨額	<u>(16,127)</u>	<u>(11,632)</u>
投資活動		
購入物業、廠房及設備付款	—	(758)
投資活動所用現金淨額	<u>—</u>	<u>(758)</u>
融資活動		
租賃負債付款	(4,203)	(2,119)
融資活動所用現金淨額	<u>(4,203)</u>	<u>(2,119)</u>

簡明綜合現金流量表(續)

截至二零二三年六月三十日止六個月－未經審核

	截至六月三十日止六個月	
	二零二三年 千港元 (未經審核)	二零二二年 千港元 (未經審核)
現金及現金等價物減少淨額	(20,330)	(14,509)
於一月一日之現金及現金等價物	26,496	65,699
匯率變動之影響	—	—
於六月三十日之現金及現金等價物(附註)	<u>6,166</u>	<u>51,190</u>

附註：

於二零二三年六月三十日及二零二二年六月三十日之現金及現金等價物包括：

	於二零二三年 六月三十日 千港元 (未經審核)	於二零二二年 六月三十日 千港元 (未經審核)
銀行及手頭現金	<u>6,166</u>	<u>51,190</u>
簡明綜合現金流量表內之現金及現金等價物	<u>6,166</u>	<u>51,190</u>

第10至25頁所載附註屬本中期財務報表的一部分。

簡明綜合中期財務報表附註

(除另有所指外，均以港元列示)

1. 編製基準

簡明綜合中期財務報表是按照香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)證券上市規則之適用披露條文編製，包括符合香港會計師公會(「香港會計師公會」)頒佈之香港會計準則(「香港會計準則」)第34號*中期財務報告*之規定。簡明綜合中期財務報表已於二零二三年八月三十日獲授權刊發。

編製簡明綜合中期財務報表所採用之會計政策與二零二二年度財務報表相同，惟預期將於二零二三年年度財務報表中反映之會計政策變動除外。任何會計政策變動之詳情載於附註2。

根據香港會計準則第34號編製中期財務報表時，管理層須就影響應用會計政策、所呈報資產及負債金額、收入及支出之事宜，每年作出判定、估計及假設。實際結果可能與該等估計有出入。

本簡明綜合中期財務報表包含簡明綜合財務報表及選錄之闡釋附註。這些附註包括對明瞭本集團自二零二二年度財務報表以來財務狀況及業績表現之變動具重大影響之事件及交易之解釋。該簡明綜合中期財務報表及當中之附註並不涵蓋根據香港財務報告準則(「香港財務報告準則」)編製全套財務報表所要求之所有資料。

簡明綜合中期財務報表尚未經審核，但已由本公司審核委員會進行審閱。

2. 會計政策變動

採納於二零二三年一月一日或之後開始的年度期間生效的新訂或經修訂香港財務報告準則

香港財務報告準則第17號	保險合約
香港會計準則第8號的修訂	會計估計的定義
香港會計準則第12號的修訂	與單一交易產生的資產及負債 相關的遞延稅項
香港會計準則第12號的修訂	國際稅務改革－第二支柱範本 規則

採納上述準則對本集團未經審核簡明綜合中期財務報表概無任何重大影響。本集團並無應用於本會計期間尚未生效的任何新準則或詮釋。

3. 收益及分部報告

本集團按產品及服務分類管理其業務。根據為進行資源配置及表現評估而向本集團最高行政管理層提供之內部報告資料，本集團已確定以下四個須報告分部：

- 投資控股：該分部乃關於上市股本投資、持作按公平值計入損益的金融資產之非上市可供出售股票型共同基金之投資。目前，本集團之股本投資組合包括於菲律賓證券交易所、香港聯交所及紐約證券交易所上市之股本證券及於香港之非上市投資。
- 醫療：該分部主要透過向醫療行業提供採購、營銷及管理服務產生收益、透過特許商標產生專利權費以及透過最新於中國收購上海愉悅薇萊美容醫院有限公司（「上海醫院」）提供整形外科服務產生收益。目前，本集團於該分部的活動於香港、韓國及中國開展。

- 放債及相關業務： 該分部主要從向第三方提供貸款賺取利息以及就提供貸款相關服務及介紹潛在放債人及借款人收取轉介費及處理費而產生收益。目前，本集團於該分部之活動於中國及香港進行。
- 酒店： 該分部主要透過向酒店行業提供相關採購服務產生收益。

(a) 分部業績、資產及負債

根據香港財務報告準則第8號規定，在中期財務報告中已根據本集團最高行政管理層在評估分部表現及進行分部間資源配置時所用方法進行分部資料披露。就此而言，本集團高級行政管理層按下列基礎評估各須報告分部之業績、資產及負債：

分部資產包括除可收回當期稅項外的所有有形資產、無形資產、商譽及流動資產。分部負債包括應付賬款及其他應付款以及已收取超過來自按權益法入賬之合營公司之盈利之股息（流動及遞延稅項負債除外）。

收益及開支參考須報告分部產生之收益及開支或按照該等分部應佔資產折舊或攤銷所產生之收益及開支分配至該等分部。分部收益及開支包括本集團所佔本集團共同經營業務及聯營公司產生之收益及開支。

報告分部溢利以「經營溢利」為準。除取得有關經營溢利之分部資料外，管理層獲提供有關收益、利息收入、折舊及攤銷、外匯收益／虧損、買賣證券之估值收益／虧損、其他金融資產／負債及遞延代價之公平價值變動及各分部經營時所用新增非流動分部資產之分部資料。

(b) 有關損益、資產及負債資料

有關期內向本集團最高行政管理層提供之本集團須報告分部資料（供資源配置及評估分部表現之用）載列如下：

	投資控股		醫療		放債及相關業務		酒店		總計	
	二零二三年 千港元 (未經審核)	二零二二年 千港元 (未經審核)	二零二三年 千港元 (未經審核)	二零二二年 千港元 (未經審核)	二零二三年 千港元 (未經審核)	二零二二年 千港元 (未經審核)	二零二三年 千港元 (未經審核)	二零二二年 千港元 (未經審核)	二零二三年 千港元 (未經審核)	二零二二年 千港元 (未經審核)
截至六月三十日止六個月：										
按收益確認時間劃分										
按時間點	-	-	14,634	12,930	-	-	-	-	14,634	12,930
按時間	-	-	940	5,855	-	-	-	-	940	5,855
來自外界客戶之收益	-	-	15,574	18,785	-	-	-	-	15,574	18,785
利息收入	14	10	-	-	8,194	6,199	-	-	8,208	6,209
須報告分部收益	14	10	15,574	18,785	8,194	6,199	-	-	23,782	24,994
須報告分部（虧損）／溢利	(6,511)	(19,100)	(11,493)	(7,704)	7,380	5,507	(259)	(903)	(10,883)	(22,200)
折舊及攤銷	(323)	(270)	(4,205)	(4,570)	-	-	-	-	(4,528)	(4,840)
買賣證券之已變現及未變現 估值收益／（虧損）淨額	3,463	(3,011)	-	-	-	-	-	-	3,463	(3,011)
已變現及未變現外匯（虧損）／收益淨額	(4,649)	(4,692)	(399)	1,364	-	-	23	31	(5,025)	(3,497)
於六月三十日／十二月三十一日： 須報告分部資產	87,463	87,666	86,121	93,616	145,547	151,842	243	405	319,374	333,529
須報告分部負債	13,376	14,313	72,135	75,745	-	100	1,177	1,202	86,688	91,360

(c) 須報告分部資產及負債對賬

	於二零二三年 六月三十日 千港元 (未經審核)	於二零二二年 十二月三十一日 千港元 (經審核)
資產		
須報告分部資產	319,374	333,529
可收回當期稅項	16	16
	<hr/>	<hr/>
綜合資產總值	<u>319,390</u>	<u>333,545</u>
負債		
須報告分部負債	86,688	91,360
稅項撥備	163	163
	<hr/>	<hr/>
綜合負債總額	<u>86,851</u>	<u>91,523</u>

4. 收益

本集團之收益包括提供醫療相關服務以及放債及相關業務活動之收益。年內按分類確認的收益明細如下：

	截至六月三十日止六個月	
	二零二三年 千港元 (未經審核)	二零二二年 千港元 (未經審核)
來自屬於香港財務報告準則第15號 範疇合約的收益		
醫療相關服務		
— 專利權費	940	5,855
— 醫療收入	14,634	12,930
	<hr/>	<hr/>
	<u>15,574</u>	<u>18,785</u>

截至六月三十日止六個月
 二零二三年 二零二二年
 千港元 千港元
 (未經審核) (未經審核)

**來自不屬於香港財務報告準則第15號
 範疇合約的收益**

放債及相關業務活動

— 第三方貸款利息收入

8,194

6,199

投資控股活動

— 其他利息收入

14

10

8,208

6,209

**屬於香港財務報告準則第15號範疇
 收益確認的時間**

按時間點

— 醫療相關服務

14,634

12,930

按時間

— 醫療相關服務

940

5,855

15,574

18,785

醫療相關服務—專利權費

專利權費指使用商標所收取的專利權費，在合約協議的一段時間內確認。該專利權費在合約期內確認。

預期於未來確認來自於報告日期現有合約的收益並不重大。

5. 其他收益／(虧損)淨額

	截至六月三十日止六個月	
	二零二三年	二零二二年
	千港元	千港元
	(未經審核)	(未經審核)
已變現及未變現外匯虧損淨額	(5,025)	(3,497)
買賣證券之已變現及未變現估值 收益／(虧損)淨額	3,463	(3,011)
利息收入	14	10
雜項收入／(虧損)	2,266	(72)
	<u>718</u>	<u>(6,570)</u>

6. 行政開支

行政開支主要包括本集團投資控股分部產生的開支(包括董事酬金及專業費用)及醫療分部產生的開支(包括員工成本)。

7. 融資成本

	截至六月三十日止六個月	
	二零二三年	二零二二年
	千港元	千港元
	(未經審核)	(未經審核)
租賃付款的利息開支	<u>1,815</u>	<u>2,119</u>
	<u>1,815</u>	<u>2,119</u>

8. 所得稅開支

	截至六月三十日止六個月	
	二零二三年	二零二二年
	千港元	千港元
	(未經審核)	(未經審核)
當期稅項		
期內撥備	—	—
所得稅開支	—	—

二零二三年香港利得稅撥備乃按期內估計應評稅溢利使用16.5%（二零二二年：16.5%）的稅率計算，惟根據兩級制利得稅率屬合資格企業的附屬公司除外。首2,000,000港元應評稅溢利按8.25%的稅率徵稅，而餘下的應評稅溢利則按16.5%的稅率徵稅。

由於該兩個年度內香港附屬公司的結轉累計稅項虧損超逾估計應評稅溢利或香港附屬公司蒙受虧損，故此財務報表內並無作出香港利得稅撥備。

根據中國企業所得稅法（「企業所得稅法」）及企業所得稅法實施條例，中國附屬公司於該兩個年度的企業所得稅稅率為25%。

其他司法權區的稅項乃按有關司法權區的適用稅率計算。

根據開曼群島稅務優惠法（經修訂）第6條之規定，本公司獲豁免繳納開曼群島稅項，由一九八九年計，為期二十年。稅務優惠自二零零九年六月二日起進一步延期二十年。

於二零二三年六月三十日，本集團並無就稅項虧損及其他暫時差額約175,000,000港元（二零二二年十二月三十一日：175,000,000港元）確認遞延稅項資產，原因為日後不大可能有足夠應課稅溢利可供本集團使用有關益處。稅項虧損約16,000,000港元的到期日為1至5年。稅項虧損約72,200,000港元的到期日為超過5年，最早到期日為二零三零年十二月三十一日，而最遲到期日為二零三七年十二月三十一日。根據各管轄權區的稅法，餘下稅項虧損約86,800,000港元不會到期。

9. 期內虧損

期內虧損乃經扣除下列各項後得出：

	截至六月三十日止六個月	
	二零二三年	二零二二年
	千港元	千港元
	(未經審核)	(未經審核)
物業、廠房及設備折舊	395	321
使用權資產折舊	2,731	2,847
無形資產攤銷	1,402	1,672
員工成本(包括董事酬金)	11,271	13,686

10. 每股虧損

期內

a) 每股基本虧損

每股基本虧損按本公司之普通股權益持有人應佔虧損約6,570,000港元(截至二零二二年六月三十日止六個月：18,538,000港元)及期內已發行普通股之加權平均數398,979,524股(截至二零二二年六月三十日止六個月：398,979,524股)計算。

b) 每股攤薄虧損

每股攤薄虧損與每股基本虧損相同，因本集團於截至二零二三年六月三十日及二零二二年六月三十日止六個月並無可轉換成股份之具攤薄作用之證券。

11. 股息

a) 中期應佔股息

本公司董事已議決不宣派截至二零二三年六月三十日止六個月之中期股息(截至二零二二年六月三十日止六個月：無)

b) 截至二零二三年及二零二二年六月三十日止六個月並無批准及派付之上一個財政年度應佔股息。

12. 應收賬款及其他應收款

	於二零二三年 六月三十日 千港元 (未經審核)	於二零二二年 十二月三十一日 千港元 (經審核)
應收賬款(附註(a))	13,185	21,813
應收利息(附註(a))	12,068	6,595
減：預期信貸虧損撥備	(346)	(5,971)
	<u>24,907</u>	<u>22,437</u>
其他應收款及按金	14,069	1,725
	<u>38,976</u>	<u>24,162</u>
預付款(附註(b))	10,881	13,143
	<u>49,857</u>	<u>37,305</u>
應收賬款及其他應收款	<u>49,857</u>	<u>37,305</u>
非流動	6,374	15,342
流動	43,483	21,963
	<u>49,857</u>	<u>37,305</u>

(a) 賬齡分析

應收賬款自發票日期起計30日內到期。

截至報告期末，應收賬款及應收利息(經扣除預期信貸虧損撥備)按發票日期之賬齡分析如下：

	於二零二三年 六月三十日 千港元 (未經審核)	於二零二二年 十二月三十一日 千港元 (經審核)
少於1個月	13,061	8,329
1至3個月	–	–
3個月以上	11,846	14,108
	<u>24,907</u>	<u>22,437</u>

(b) 預付款

預付款主要包括向為本集團業務提供顧問服務預先支付的專業費用6,264,000港元(二零二二年十二月三十一日：7,125,000港元)。

13. 應收貸款

	於二零二三年 六月三十日 千港元 (未經審核)	於二零二二年 十二月三十一日 千港元 (經審核)
貸款予第三方	201,036	200,850
減：預期信貸虧損撥備	(67,211)	(66,575)
	<u>133,825</u>	<u>134,275</u>
分析如下：		
有抵押	54,369	56,495
無抵押	79,456	77,780
	<u>133,825</u>	<u>134,275</u>

於向潛在借款人授出貸款前，本集團履行內部信貸評估程序以個別評估潛在借款人的信貸質量並界定授予借款人的信貸限額。歸屬於借款人的信貸限額由管理層定期審閱。

本集團的政策為按個別基準評估應收貸款的減值情況。評估包括根據本集團信貸風險評級系統對可收回性、賬款的賬齡分析以及各借款人的現有信譽、抵押品及過往收款歷史情況所作的評估。

在按共同基準確定應收貸款的可收回性時，本集團考慮由初始授出信貸當日起至報告日止應收貸款信貸質量的任何變動。這包括評估借款人的財務困難或拖欠付款等的信貸歷史，以及現行市況。

於各報告日末，本集團應收貸款已個別及共同進行減值評估。

向第三方提供的其中一筆貸款約101,200,000港元(二零二二年十二月三十一日：約101,200,000港元)以質押兩名個人擁有的物業作抵押，該兩名個人同時以該借款人為受益人提供個人擔保。於二零二零年二月十二日，上述未清償款項已到期。然而，借款人告知本公司其未能於還款日償還上述本金及應計利息，構成本金及應計利息償付違約。於二零二零年三月五日，借款人通過其中國代理向本公司全資附屬公司(在中國註冊成立)支付一筆款項人民幣16,000,000元(相當於約17,800,000港元)作為部分還款(「第一筆還款」)。於二零二零年三月六日，一名個人擔保人(「第一位擔保人」)向本公司支付33,000,000港元作為部分還款(「第二筆還款」)。考慮到第二筆還款不低於第一位擔保人質押在第二次法定押記之下的香港住宅物業的估計市值，本公司並無行使第二次法定押記，而是於二零二零年三月十五日訂立一份部分解除契約，解除第一位擔保人根據第二次法定押記以本公司為受益人質押香港物業所作出的第二次法定押記。收到第一筆還款及第二筆還款後的未償還款項已悉數確認為預期信貸虧損。

為收回未償還的貸款金額，本公司已於二零二一年七月二日對第一擔保人展開破產程序，隨後法庭於二零二二年四月十九日對第一擔保人頒布破產令。本公司已於二零二二年五月十九日提交債權證明，索償總額(包括在破產令發出之日任何未支付的未資本化利息)約為12,000,000美元。破產管理署署長被任命為破產人的財產及產業之受託人(「受託人」)。於二零二二年十一月二十五日，受託人對本公司的債權證明作出裁決，並宣佈接納約95,000,000港元的款項為呈請人之申索。隨後，於二零二三年一月二十日，受託人向本公司分配一筆約2,000港元的款項作為首期及末期攤還債款。

貸款按年利率12%至18.5%(二零二二年十二月三十一日：12%至18.5%)計息，並於一年內償還。

14. 現金及現金等價物

	於二零二三年 六月三十日 千港元 (未經審核)	於二零二二年 十二月三十一日 千港元 (經審核)
銀行及手頭現金	6,166	26,496
本集團可動用的現金及現金等價物	6,166	26,496

15. 應付賬款及其他應付款

	於二零二三年 六月三十日 千港元 (未經審核)	於二零二二年 十二月三十一日 千港元 (經審核)
應付賬款(附註(a))	1,578	3,616
其他應付款及應計費用	37,957	36,389
	39,535	40,005

(a) 賬齡分析

截至報告期末，基於到期日的應付賬款賬齡分析如下：

	於二零二三年 六月三十日 千港元 (未經審核)	於二零二二年 十二月三十一日 千港元 (經審核)
1個月內或於要求時到期	116	1,059
1至3個月到期	426	2,238
3至12個月到期	1,036	319
	1,578	3,616

應付賬款的信貸條款因與不同供應商協定的條款而有所不同。本集團設有財務風險管理政策以確保所有應付款項於與各個供應商協定的時間段內結算。

16. 金融工具公平值計量

(a) 按公平值計量之金融工具

下表呈列在報告期末本集團按公平值計量之金融工具，分為香港財務報告準則第13號公平值計量所界定公平值等級制度之三個等級。公平值計量所劃分之層級乃參照如下估值技術所用輸入數據是否可觀察及其重要性釐定：

- 第一級估值：僅利用第一級輸入數據(即於計量日期在活躍市場中相同資產或負債之報價(未經調整))計算公平值。
- 第二級估值：利用第二級輸入數據(即不符合第一級的可觀察輸入數據，且不利用重要不可觀察輸入數據)計算公平值。不可觀察輸入數據為市場數據不可得之輸入數據。
- 第三級估值：利用重要不可觀察輸入數據計算公平值。

	於 二零二三年 六月三十日 之公平值 (未經審核) 千港元			於 二零二二年 十二月 三十一日 之公平值 (經審核) 千港元		
	於二零二三年六月三十日 劃分為以下等級之公平值計量			於二零二二年十二月三十一日 劃分為以下等級之公平值計量		
	第一級	第二級	第三級	第一級	第二級	第三級
經常性公平值計量						
資產：						
按公平值計入損益的金融資產						
– 上市股本證券	8,612	8,612	-	5,107	5,107	-
	<u>8,612</u>	<u>8,612</u>	<u>-</u>	<u>5,107</u>	<u>5,107</u>	<u>-</u>

截至二零二三年六月三十日止六個月及截至二零二二年十二月三十一日止年度，各級之間並無轉移。

按公平值計量之金融工具變動如下：

	按公平值 計入損益的 金融資產 千港元
於二零二二年一月一日 (經審核)	12,188
已於損益賬確認之未變現淨虧損	(3,011)
匯兌差額	17
	<hr/>
於二零二二年六月三十日 (未經審核)	9,194
	<hr/> <hr/>
於二零二三年一月一日 (經審核)	5,107
已於損益賬確認之未變現淨收益	3,463
匯兌差額	42
	<hr/>
	8,612
	<hr/> <hr/>

於損益賬確認之期內未變現股本證券之未變現估值收益或虧損淨額乃於綜合損益表內「其他收益／(虧損)淨額」中呈列。

儘管本集團認為其公平值估計適當，但使用不同方法或假設會導致不同之公平值計量。對於第三級公平值計量，將所用一個或以上假設改為合理可能之其他假設會產生以下影響：

類別	估值方法	重大不可觀察 輸入數據	不可觀察輸入數據 與公平值計量 之間的相互關係
按公平值計入損益之 金融資產 —無報價投資	資產淨值	基金資產淨值	隨著基金資產淨值增加，公 平值亦上升

(b) 並非按公平值計量但披露公平值之金融工具：

於二零二三年六月三十日及二零二二年十二月三十一日，本集團按成本或攤銷成本入賬之金融工具之賬面值與其公平值均無重大差異。

17. 或然負債

於二零二三年六月三十日，本集團並無重大或然負債（二零二二年十二月三十一日：無）。

管理層討論及分析

期內，本集團錄得本公司權益持有人應佔虧損淨額約6,600,000港元，而去年同期的本公司權益持有人應佔虧損淨額則為約18,500,000港元。虧損減少主要由於去年同期的買賣證券已變現及未變現估值虧損淨額約3,000,000港元，於期內轉變為買賣證券已變現及未變現估值收益淨額3,500,000港元。同時，來自第三方貸款的利息收入增加2,000,000港元進一步令虧損較去年同期減少。

醫療分部

本集團通過上海醫院、普艾普有限公司（「普艾普」）及DIAM Holdings Co., Ltd.（「DIAM」）經營醫療業務。

上海醫院主要從事於中華人民共和國（「中國」）上海經營整形外科業務。上海醫院為整形外科專業醫院，在中國經營第一至三級美容外科項目及面部骨骼輪廓整形技術相關的整形外科業務，為公眾客戶提供優質服務。上海醫院已在中國獲得醫療機構執業許可證，在中國開展整形外科服務。上海醫院一直提供整形外科服務，包括但不限於中醫美容服務、美容牙科、面部輪廓整形等。上海醫院於期內錄得收益約14,600,000港元及淨虧損約9,300,000港元，而去年同期則錄得收益約12,900,000港元及淨虧損約9,700,000港元。

普艾普於期內貢獻專利權費收入約900,000港元，較去年同期減少4,900,000港元，DIAM於期內並無貢獻服務收入。

放債及相關業務分部

本集團放債及相關業務分部方面，本集團於期內確認第三方貸款利息收入8,200,000港元，而去年同期第三方貸款利息收入為6,200,000港元。

投資控股分部

本集團投資控股分部錄得買賣證券已變現及未變現估值收益淨額約3,500,000港元，而去年同期則錄得買賣證券已變現及未變現估值虧損淨額約3,000,000港元。因此，本集團的投資控股分部於期內錄得除稅前虧損約6,500,000港元，而去年同期則錄得除稅前虧損約19,100,000港元。

自會計期間結束後未發生對本公司及其附屬公司有重大影響的事項。

前景

醫療業務

本集團將繼續進一步開發及拓展其現有核心業務，包括但不限於在中國及其他亞洲市場提供整形外科及醫療美容服務。本集團一直在中國開拓醫療及整形外科領域。

本集團認為，未來中國醫療美容行業之客戶消費有一定增長空間。憑藉本集團管理普艾普之經驗、向中國市場引進韓國DA品牌之經驗及於上海醫院之投資經驗，本集團日後將進一步向中國其他整形外科醫院提供管理及營銷服務。

放債及相關業務

於二零二三年，本集團將繼續其放債及相關業務，包括放債人或借款人轉介業務、資金配對、資金安排及／或資金參與，惟不包括香港法例第571章《證券及期貨條例》（「證券及期貨條例」）項下的任何監管活動。本公司之全資附屬公司愉悅醫美投資有限公司為香港法例第163章《放債人條例》項下之持牌放債人。鑒於中美貿易摩擦及全球爆發新型冠狀病毒(COVID-19)大流行已對全球各地的業務活動造成干擾，且預計將繼續對全球經濟環境產生不利影響，本集團一直並將繼續謹慎對待放債及相關業務的信貸評估及接納客戶。為在擴展放債及相關業務與本集團的風險控制之間取得平衡，本集團未來在接納客戶進行放債業務時將採用更為謹慎的信用評估和程序。

投資控股

本集團將繼續持有若干買賣證券，並將不時監察及對投資組合作出適當變動，以適應經濟環境。此外，本集團將會開拓不同的短期投資計劃，以使用手頭上不同貨幣的現金儲備改善其投資回報，並且會不時因應本集團之買賣證券公平值計量產生之未變現收益或虧損及重估外幣現金存款產生之未變現收益或虧損而繼續調整。

審核委員會

本公司之審核委員會由三名獨立非執行董事（即阮國權先生、周思奇女士及李軍先生）組成。審核委員會已審閱期內未經審核中期業績及中期財務資料且對其內容及已採用的會計處理手法並無異議。

中期股息

董事會不建議派付截至二零二三年六月三十日止六個月之中期股息（截至二零二二年六月三十日止六個月：無）。

企業管治守則

香港聯合交易所有限公司證券上市規則（「上市規則」）附錄十四所載《企業管治守則》（「企業管治守則」）第C.2.1段規定，主席和行政總裁的角色應予分離，不應由同一人士擔任。主席與行政總裁之間之職責分工應明確並以書面形式列明。自二零二二年十一月四日起，主席及行政總裁的角色均由東薇女士擔任。彼負責制定本集團整體業務發展策略及規劃。董事定期召開會議審議與影響本集團運營的公司事務相關之議題，並認為該項偏離不會損害董事會及本公司管理層的權力及授權的平衡，因此，董事認為當前架構將能夠實現有效的規劃及執行本集團的企業策略及決策。儘管如此，本公司正致力於切實可行範圍內盡快物色合適的執行董事人選以分擔東薇女士（作為主席兼行政總裁）的角色，以符合守則之規定。

董事認為，除本報告所披露者外，本公司於整個期內一直遵守企業管治守則之守則條文。

本公司不時檢討其企業管治常規以確保遵守企業管治守則。

根據上市規則第13.20條所作披露

於二零二三年六月三十日，本集團有授予獨立第三方但尚未償還的融資，根據上市規則第13.20條須載入本中期報告。該等融資摘要資料載列如下：

融資協議A

融資協議日期	二零一八年十一月十二日（經日期為二零一九年十一月十二日的補充契據補充）（「經修訂融資協議A」）
借款人	領龍有限公司
擔保人	李明先生及張士宏先生
本金	13,000,000美元
利率	(a) 由二零一八年十一月十二日（包括該日）起至二零一九年十一月十一日（包括該日）為每年12%；及 (b) 由二零一九年十一月十二日（包括該日）起至二零二零年二月十二日（包括該日）為每年18.5%。
年期	融資協議日期起15個月（即二零二零年二月十二日）
違約利息	每年20%
擔保	擔保人李明先生及張士宏先生提供以本公司為受益人之個人擔保，以保證借款人履行責任（就張士宏先生的責任而言，受本公司日期為二零一八年四月四日的公告所披露的若干限制規限）
抵押	李明先生以本公司為受益人押記一項香港住宅物業作出之第二法定押記（受上述住宅物業之現有第一按揭規限）；以及張士宏先生以本公司為受益人押記一項香港住宅物業作出之第二法定押記（受上述住宅物業之現有第一按揭規限及須受若干限制規限）（附註1）

附註1：

於二零二零年一月十七日，李明先生（作為押記人）與本公司的全資附屬公司珠海橫琴天元醫療管理有限公司（「中國附屬公司」）（作為承押記人）訂立法定押記協議（「中國法定押記」），據此，李明先生以中國附屬公司為受益人抵押其所擁有位於中國北京的五處物業，作為經修訂融資協議A項下借款人應付、欠付本公司或須對本公司承擔的所有責任及負債之到期付款的擔保。於二零二零年三月五日，領龍有限公司透過其中國代理向中國附屬公司支付人民幣16,000,000元（相等於約17,800,000港元），作為經修訂融資協議A項下融資的部分還款。於二零二零年三月六日，李明先生向本公司支付33,000,000港元，作為經修訂融資協議A項下融資的部分還款（「部分還款」）。由於部分還款的數額並不少於李明先生根據二零二零年三月四日的第二法定押記作抵押的香港住宅物業（「物業」）的估計市值（經扣除物業於二零一九年十二月六日於現有第一按揭項下的已抵押負債約11,076,000港元），本公司訂立部分解除契據以解除李明先生以本公司為受益人抵押物業作出的第二法定押記（「部分解除」）。有關中國法定押記、部分還款及部分解除的進一步詳情，請參閱本公司日期為二零二零年二月十七日、二零二零年二月二十一日及二零二零年三月十六日的公告。

遵守董事進行證券交易之標準守則

本公司已採納上市規則附錄十所載「上市發行人董事進行證券交易的標準守則」（「標準守則」），作為本公司有關董事進行證券交易之行為守則。全體董事已確認彼等於整個期內已遵守標準守則。

購買、出售或贖回本公司之上市證券

本公司或其任何附屬公司於期內並無購買、出售或贖回本公司之任何上市證券。

重大收購及出售附屬公司、聯營公司及合營企業

本集團於期內並無重大收購及出售附屬公司、聯營公司及合營企業。

或然負債

於二零二三年六月三十日，本集團並無重大或然負債。

借貸及負債資產率

本集團於二零二三年六月三十日並無任何銀行借貸，本集團於二零二三年六月三十日之現金淨額為6,200,000港元。因此，本集團之負債資產率（按流動及非流動貸款及借貸減現金及現金等價物後與本公司權益持有人應佔權益之比例計算）為零。

資產質押

於二零二三年六月三十日，本集團並無質押其任何資產。

外匯風險

本集團因以相關實體功能貨幣以外的貨幣進行的定期存款存取、買賣按公平值計入損益之金融資產及以有關貨幣計值的應收貸款而須承擔外幣風險。產生外幣風險之貨幣主要有英鎊、新加坡元、菲律賓比索、人民幣、韓圓及美元。

必要時，本集團利用遠期外匯合約對沖其特定貨幣風險。然而，不符合資格進行對沖會計處理的遠期外匯合約則會入賬列為買賣工具。於報告日期，本集團並無尚未結算之外匯合約。

僱員及薪酬政策

於二零二三年六月三十日，本集團共有90名僱員（包括董事）。截至二零二三年六月三十日止六個月，本集團總員工成本（包括薪金、工資及其他福利）為11,300,000港元。本集團擁有具競爭力之薪酬及福利組合，為本集團維持一貫優質服務之關鍵。

購股權計劃

本公司並無任何購股權計劃。

董事及最高行政人員於本公司股份、相關股份及債券之權益及淡倉

於二零二三年六月三十日，概無本公司董事及最高行政人員或彼等之聯繫人於本公司或其任何相聯法團之任何股份、相關股份或債券中擁有根據證券及期貨條例第352條須予記錄或根據標準守則須知會本公司及聯交所之權益或任何淡倉。

主要股東於股份及相關股份之權益

於二零二三年六月三十日，據本公司董事或最高行政人員所知，根據證券及期貨條例第336條所規定存置之登記冊所記錄，以下人士（本公司董事及最高行政人員除外）於本公司已發行股本中擁有5%或以上的權益或於本公司股份或相關股份中擁有淡倉：

股東名稱	身份／權益性質	所持股份數目	於二零二三年六月三十日持有本公司已發行股本概約百分比
東菊鳳 (附註)	配偶權益／家族權益	266,069,294	66.69%
賈天將 (附註)	於受控制法團之權益／ 企業權益	266,069,294	66.69%
天元錳業有限公司 (附註)	實益擁有人／實益權益	249,539,294	62.54%
	對股份有抵押權益之人士	16,530,000	4.14%
寧夏天元錳業集團有限公司 (附註)	於受控制法團之權益／ 企業權益	266,069,294	66.69%

附註：天元錳業有限公司為寧夏天元錳業集團有限公司（由賈天將先生控制之企業）的全資附屬公司。根據證券及期貨條例，寧夏天元錳業集團有限公司、賈天將先生及其配偶東菊鳳女士被視為於天元錳業有限公司所持有的266,069,294股本公司股份中擁有權益。

除上述者外，並無任何人士（本公司董事及最高行政人員除外）於二零二三年六月三十日於本公司之股份或相關股份中擁有根據證券及期貨條例第XV部第2及第3分部條文須披露，或記錄於根據證券及期貨條例第336條須存置之登記冊之權益或淡倉。

根據上市規則附錄十六第四十段，除在此已作披露者外，本公司確認有關上市規則附錄十六第三十二段所列事宜的現有本公司資料與本公司年報2022所披露的相關資料並無重大差異。

本公司董事、董事會及高級管理人員保證二零二三年中期財務報告所載資料的真實性、準確性、完整性，不存在虛假記載、誤導性陳述或重大遺漏，並就上文所述承擔個別和連帶的法律責任。

承董事會命
中國天元醫療集團有限公司
執行董事
東薇

香港，二零二三年八月三十日